



**KINGDOM OF BELGIUM**  
 Koninkrijk België - Royaume de Belgique  
**FEDERAL AGENCY FOR THE SAFETY OF THE FOOD CHAIN**  
 Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen  
 Agence Fédérale pour la Sécurité de la Chaîne Alimentaire  
**INSPECTION CERTIFICATE FOR THE EXPORT**  
**OF FISH- AND AQUACULTURE PRODUCTS TO JAPAN**  
 Gezondheidscertificaat voor export van visserij- en aquacultuurproducten naar Japan  
 Certificat de salubrité pour l'exportation des produits de la pêche et d'aquaculture vers le Japon

Cert. nr. : .....

**1. Identification of the products / Identificatie van de producten / Identification des produits :**

- 1.1. **Description of the fish- or aquaculture product /**  
 Omschrijving van het visserij- of aquacultuurproduct /  
 Description du produit de la pêche ou d'aquaculture : .....
- 1.2. **Species (scientific name) / Soort (wetenschappelijke naam) /**  
 Espèce (nom scientifique) : .....
- 1.3. **Marks / Merktekens / Marques :** .....
- 1.4. **Number of code / Code nummer / Numéro de code :** .....
- 1.5. **Number, weight / Aantal, gewicht / Nombre, poids :** .....
- 1.6. **Nature of packaging / Soort verpakking / Sorte d'emballage :** .....
- 1.7. **Required temperature during storage and transport /**  
 Vereiste temperatuur bij opslag en vervoer /  
 Température d'entreposage et de transport requise : .....

**2. Provenance of the products / Herkomst van de producten / Provenance des produits :**

- 2.1. **Approval number and name of the producer /**  
 Erkenningsnummer en naam van de producent /  
 Numéro d'agrément et nom du producteur : .....
- 2.2. **Exporter /**  
 Exporteur /  
 Expéditeur : .....

**3. Destination of the products / Bestemming van de producten / Destination des produits :**

- 3.1. **Name and address of consignee /**  
 Naam en adres ontvanger / Nom et adresse du destinataire : .....
- 3.2. **Country / Land / Pays :** .....
- 3.3. **Means of Transport / Middel van vervoer / Moyen de transport :** .....

**4. Health statement / Gezondheidsverklaring / Déclaration de salubrité :**

I, undersigned, authorised veterinary officer, hereby certify that the above mentioned fishery and aquaculture products are treated, handled, prepared or processed conforming to the hygiene requirements laid down in Directive 92/48/EEC and 91/493/EEC, they are not originating from toxic species or species containing toxic biotoxins and, for frozen or processed bivalve molluscs, have been collected in approved production areas. I declare that I have read and understood Directives 91/493/EEC and 92/48/EEC, and that these fishery/aquaculture products are sound and wholesome and fit for human consumption /

Ik, ondergetekende, officiële dierenarts verklaar dat de hierboven beschreven visserij – of aquacultuurproducten zijn behandeld, bereid of verwerkt overeenkomstig de in de Richtlijnen 92/48/EEG en 91/493/EEG vastgestelde hygiënische voorschriften, dat ze niet afkomstig zijn van giftige of biotoxines bevattende soorten en, wanneer het ingevroren of verwerkte tweekleppige weekdieren betreft, zij bovendien zijn verzameld in erkende productie gebieden. Ik verklaar hierbij de bepalingen van de Richtlijnen 91/493/EEG en 92/48/EEG gelezen en begrepen te hebben. De hierboven beschreven visserij – of aquacultuurproducten zijn gezond en geschikt voor humane consumptie /

Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que les produits de la pêche ou d'aquaculture désignés ci-dessus ont été manipulés, préparés ou transformés conformément aux règles d'hygiène fixées par les directives 92/48/CEE et 91/493/CEE, que les produits ne proviennent pas d'espèces toxiques ou contenant des biotoxines et, pour des mollusques bivalves congelés ou transformés, proviennent des zones de production agréées. Je déclare avoir lu et compris les dispositions prévues par les directives 91/493/CEE et 92/48/CEE. Les produits désignés ci – dessus sont propres à la consommation humaine.

Done at / Gedaan te / Fait à: ..... On / Op / Le: .....

**Official stamp /**  
 Officiële stempel /  
 Cachet officiel



**Signature of the official veterinarian /** Handtekening officiële  
 dierenarts / Signature du vétérinaire officiel

**Name in capital letters /**  
 Naam in drukletters /  
 Nom en lettres capitales .....